

IV 1976

0

9

1

TY 19-32-73

5

2

студия
ДИАФИЛЬМ



08—3—893



Драган Лукич
ТРУБКА
КАПИТАНА

Рисунки Е. Моница



Как-то раз у капитана
Посредине океана
Трубку старую украл
Озорной девятый вал!



С той поры прошло сто лет—
Старику покою нет!

Год за годом он обходит
Океаны и моря,



Но на дне морском находит
Паруса и якоря,

Бригантины и корветы,





Пушки, сабли, пистолеты,

Груды всякого добра,
Золота и серебра,



Бочки солонины,



Древние кувшины,



Сундуки монет...





Только трубки нет!





Не знает ли кто государства,
В котором бы было лекарство,
Чтоб превращало детей
Сразу во взрослых людей? 13



Зачем это только придумали
Какие-то чудaki,

Что девочкам не положены
Высокие каблуки?




И кто это только решает—
Кто?—позвольте спросить,—

Что мальчикам не положено
Длинные брюки носить?



Кому это, почему это
Выдумывать было не лень,

Что девочкам перед
зеркалом
Не надо вертеться весь день? 



И нужно решить,
Не напрасно ли
Детям запрещено

Ходить,
Если им нет шестнадцати,
На вечерний сеанс в кино? 17



От пап и от мам на это
Вряд ли дождёшься ответа—

Им не понять всерьёз
Важный этот вопрос.

КАКИЕ обязанности У БАБУШЕК





Конечно, бабушки должны
Вязать носки и рукавицы.

Но из-за порванных штанов
Должны ли бабушки сердиться?



Конечно, бабушки должны
Держать домашнюю аптечку.





Но за внучатами они
Должны ли следовать на речку?

Конечно, бабушки должны
Печь булки, плюшки и оладьи.



Но у внучат своих они
Должны ли проверять тетради?



Конечно, бабушки должны
Всегда иметь с собой конфеты.



Но нужно ль, чтоб тебе и мне
Давали бабушки советы?



На что похож месяц





Подслушал месяц
Разговор с Земли:

—На что похож он?—
Люди спор вели.



Говорил охотник,
Выйдя на дорогу:

—Месяц—он подобен
Золотому рогу!



Но услышал мнение
Собственного сына:

—Месяц—это просто
Долька апельсина!



Тут рыбак явился
Тощий, как селёдка,

И сказал им:—Это
Небольшая лодка!



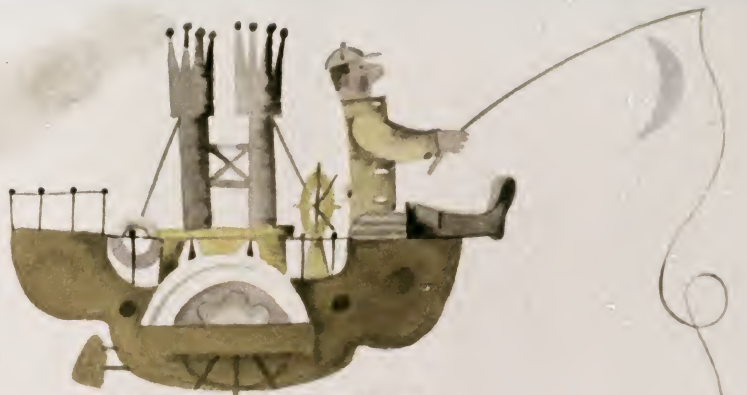
Из кустов разбойник
Вышел и сказал:

—Смахивает месяц
На кривой кинжал!



Подслушал месяц
Разговор с Земли:

—На что похож он?—
Люди спор вели.



КОНЕЦ

Перевод с сербскохорватского
Ю. Вронского

Редактор Н. Мартынова

Художественный редактор В. Иванов

Студия «Диафильм» Госкино СССР, 1975 г.
101000, Москва, Центр, Старосадский пер., д. № 7

Цветной 0-30

Д-064-76